

# Fusselrasierer GLAESER® home

DE

## SICHERHEITSANLEITUNGEN

Bitte lesen Sie sorgfältig die gesamte Bedienungsanleitung bevor Sie mit der Installation und Montage beginnen und heben diese auf für späteres Nachschlagen.

- Schützen Sie dieses Gerät vor Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten. Vermeiden Sie die Verwendung / Lagerung in extremen Temperaturen. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht und Wärmequellen aus.
- Schützen Sie dieses Gerät vor Stößen und Herunterfallen.
- Das Produkt nicht für andere Zwecke verwenden, als in dieser Bedienungsanleitung angezeigt.
- Produkt nur für den Hausgebrauch.
- Üben Sie nicht zu viel Druck auf das Gerät aus. Wenn Sie zu viel Druck auf das Gerät ausüben, stoppt die rotierende Klinge. Durch Druckverminderung wird die Klinge freigegeben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an der Kleidung, die Sie gerade tragen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf feuchter Kleidung.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Knöpfen, Nähten, Reißverschlüssen, Flickern, usw. verwenden.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie nur angegebene Batterien.
- Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör.
- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen; nicht mit feuchten oder nassen Händen benutzen/bedienen.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es beschädigt wurde und nicht richtig funktioniert.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Im Schadensfall, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung / Reparatur. Das Gerät nie zerlegen.
- Reinigen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen im Abschnitt Reinigung.

## PRODUKTBESCHREIBUNG



- Klingenschutz
- Taste EIN/AUS [ON/OFF]
- Fusselfach
- Batteriefachdeckel (Reinigungsbürste auf der Innenseite des Deckels)

## BATTERIEN EINLEGEN

- Drücken Sie auf der Unterseite des Batteriefachdeckels und entfernen diesen.
- Legen Sie 2x AA Batterien ein unter Beachtung der korrekten Polarität.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein und drücken diesen auf das Gerät so dass er am Platz einrastet (Sie hören ein Klicken).

Hinweise:

- Benutzen Sie nur die angegebenen Batterien.
- Nicht Batterien verschiedenen Typs mischen.
- Alle Batterien zugleich austauschen.
- Bewahren Sie das Gerät ohne Batterien im inneren, wenn es für eine längere Zeit nicht benutzt wird.

## BEDIENUNG

Hinweise:

- Vergewissern Sie sich vor der ersten Verwendung, dass alle Teile des Geräts ordnungsgemäß installiert wurden und das Fusselfach leer ist.
- Dieser Fusselentferner kann sehr weiche Materialien beschädigen. Testen Sie daher den Fusselentferner immer an einem unauffälligen Teil des Kleidungsstücks.
- Das Gerät funktioniert nicht, wenn der Klingenschutz nicht installiert ist.

- Legen Sie das Kleidungsstück auf eine flache Oberfläche, z. B. ein Bügelbrett. Stellen Sie sicher, dass die zu bearbeitende Oberfläche keine Falten aufweist. Andernfalls könnte das Kleidungsstück beschädigt werden.
- Entfernen Sie die Schutzhaube.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Taste EIN/AUS nach links schieben.
- Lassen Sie das Gerät leicht und ohne zu viel Druck auf dem Material laufen.
- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die Taste EIN/AUS nach rechts schieben.
- Ziehen Sie das Fusselfach heraus. Fusseln, die im Fusselfach gesammelt wurden, wegwerfen. Setzen Sie das Fusselfach wieder ein und drücken es auf das Gerät, bis es einrastet (Sie hören ein Klicken).
- Nachdem Sie das Gerät benutzt haben, setzen Sie die Schutzhaube wieder auf den Klingenschutz.

## REINIGUNG UND LAGERUNG

- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Verwenden Sie niemals chemische Reinigungsmittel um das Gerät zu reinigen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen leicht feuchten Tuch.
- Lassen Sie das Fusselfach nicht überfüllen. Wenn das Fusselfach überfüllt ist, arbeitet die Klinge langsam, obwohl die Batterien noch funktionieren. Leeren Sie regelmäßig das Fusselfach.

Hinweise: Die Klinge ist sehr scharf und kann leicht beschädigt werden. Seien Sie beim Reinigen besonders vorsichtig.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Den Klingenschutz aufschrauben und die Klinge entfernen. Reinigen Sie die Klinge und den Klingenschutz mit der mitgelieferten Reinigungsbürste.
- Setzen Sie die Klinge nach der Reinigung auf die Spindel und ziehen den Klingenschutz fest.

- Stellen Sie vor der Lagerung sicher, dass das Gerät sauber und trocken ist.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bewahren Sie das Gerät mit aufgesetzter Schutzhaube auf.



Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll)

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)  
Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Hergestellt für Heinrich GLAESER Nachf. GmbH, 89081 Ulm

## EN

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read the entire instruction manual before you start installation and assembly and keep it for future reference.

- Protect this device from water, humidity and other liquids. Avoid using/storing it in extreme temperatures. Do not expose it to direct sunlight and other sources of heat.
- Protect this device from shock and being dropped.
- Do not use the product for purposes different from displayed in this operating manual.
- Appliance for household use only.
- Do not apply too much pressure on the device. Applying too much pressure on the device will cause the rotating blade to stop. Reducing pressure releases the blade.
- Do not use the device on clothes you are wearing.
- Do not use the device on damp clothes.
- Exercise special caution when using the device near buttons, stitching, zips, patches etc.
- Keep the device out of the reach of children.
- Use only specified batteries.
- Use only authorized accessories.
- Do not place the appliance in water or any liquid; nor handle/use it with wet or moist hands.
- Do not use this device if it has been damaged and malfunctions.
- Do not attempt to repair this appliance yourself. In case of damage, contact authorized service point for check-up or repair. Never disassemble this device.
- Clean and store this device in accordance to the instructions listed in „Cleaning and storage“ section.

## PRODUCT DESCRIPTION



- Blade guard
- ON/OFF switch
- Fluff compartment
- Battery compartment cover (cleaning brush on the inside of the cover)

## BATTERY INSTALLATION

- Press an the bottom of the battery compartment cover and remove it.
- Insert 2x AA battery with correct polarization.
- Replace the battery compartment cover and push it onto the device so that it locks in place (you will hear an audible click).

Notes:

- Use only specified batteries.
- Do not mix batteries of different type.
- Replace all batteries at the same time.
- Store the device without the batteries inside if it is not going to be used for a long period of time.

## OPERATION

Notes:

- Before first use make sure that all parts of the device have been properly installed and the fluff compartment is empty.
- This lint remover can damage very soft materials. Therefore always test the lint remover on an inconspicuous part of the garment.
- The device will not operate if the blade guard is not installed.

- Lay the garment on a flat surface such as an ironing board. Ensure that the surface to be processed has no wrinkles. Otherwise, the garment could be damaged.
- Remove the protective guard.
- Turn on the device by sliding the ON/OFF switch left.
- Run the device lightly and without too much pressure over the material.
- Turn off the device by sliding the ON/OFF switch right.
- Pull the fluff compartment to take it off the device. Throw away fluff that have been collected inside the fluff compartment. Replace the fluff compartment and push it onto the device until it locks in place (you will hear an audible click).
- After using the device, put the protective cover on the blade guard.

## CLEANING AND STORAGE

- Do not place the appliance in water or any liquid.
- Do not use any chemical agents to clean this device.
- Clean this device with a soft, slightly damp cloth.
- Do not let the fluff compartment being overfilled. If the fluff compartment is overfilled, the blade will work slowly even though the batteries are still working. Regularly empty the fluff compartment.

Note: Blade is very sharp and can easily be damaged. Exercise special caution when cleaning.

- Make sure the device is switched off.
- Unscrew the blade guard and remove the blade. Clean the blade and blade guard with the included cleaning brush.
- After cleaning, put the blade on the fan spindle and tighten the blade guard.

- Before storing, make sure the device is clean and dry.
- Store the device in a dry, cool place out of the reach of children.
- Store the device with the protective guard on.



Correct Disposal of this product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Made for Heinrich GLAESER Nachf. GmbH, 89081 Ulm